

Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle • Im Lipperfeld 34 b • 46047 Oberhausen

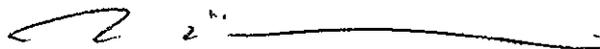
- ❖ Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 15
- ❖ Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren
- ❖ Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle, Kennziffer: PL139
- ❖ Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1625

## Prüfgutachten Nr. RRF – 85 11 2668

- Art der Prüfung:** Prüfung nach DIN EN 14785:2006, 2006-09, dem Zertifizierungsprogramm DINplus sowie der Ergänzung nach Art. 15a B-VG der Republik Österreich
- Erfüllte Anforderungen:** Brennstoffverordnung der Städte München, Regensburg und Stuttgart, Festbrennstoffverordnung der Stadt Aachen, 1. und 2. Stufe der 1. BImSchV Deutschlands sowie der Luftreinhalte-Verordnung der Schweiz.
- Auftraggeber:** Haas+Sohn Ofentechnik GmbH, Urstein Nord 67, A – 5412 Puch
- Gegenstand der Prüfung:** Raumheizer Pelletto 418.08, Pelletto 418.08-C, Pelletto 433.08 und Pallazza 518.08 (Zeitbrandfeuerstätten)
- Nennwärmeleistung:** 8,0 kW
- Prüfergebnis:** Der CO-Gehalt der Abgase o. g. Feuerstätte beträgt bei Nennwärmeleistung unter den Prüfbedingungen der DIN EN 14785 mit dem Prüfbrennstoff Holzpellets 0,007 Vol.-%, bezogen auf 13 % O<sub>2</sub> (entspricht 87,5 mg/m<sup>3</sup>).
- Die staubförmigen Emissionen im Abgas betragen unter o. g. Bedingungen 5 mg/m<sup>3</sup>, der NO<sub>x</sub>-Gehalt 146 mg/m<sup>3</sup>, der C<sub>n</sub>H<sub>m</sub>-Gehalt 3 mg/m<sup>3</sup>, bei Holzpellets auf 13 % O<sub>2</sub> bezogen.
- Der Wirkungsgrad beträgt unter o. g. Bedingungen 90,3 %.

Diese Prüfgutachten ersetzt unser Prüfgutachten Nr. RRF – 85 11 2668 vom 17.10.2011.

Der Leiter der Prüfstelle



Dr. Lücker  
Oberhausen, 30.08.2012



**Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle • Im Lipperfeld 34 b • 46047 Oberhausen**

- ❖ Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 15
- ❖ Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren
- ❖ Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle, Kennziffer: PL139
- ❖ Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1625

## **PRÜFBERICHT NR. RRF - BZ 11 2668**

über die Prüfung

der Raumheizer Pelletto 418.08, Pelletto 418.08-C, Pelletto 433.08 und Pallazza 518.08  
der Fa. Haas+Sohn Ofentechnik GmbH, Urstein Nord 67, A – 5412 Puch

### **Zweck der Prüfung**

Dieser Prüfbericht wurde erstellt für die Beantragung der bauaufsichtlichen Zulassung beim Deutschen Institut für Bautechnik, Berlin.

Dieser Prüfbericht enthält die Seiten 1 und 3 sowie die Anlagen a.



Oberhausen, 17.10.2011

  
(Dr. Lücker)

**Allgemeine  
bauaufsichtliche  
Zulassung**

Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern  
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts

Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum:

31.01.2013

Geschäftszeichen:

III 52-1.43.12-41/11

Zulassungsnummer:

**Z-43.12-308**

Geltungsdauer

vom: **31. Januar 2013**

bis: **31. Januar 2018**

Antragsteller:

**HAAS + SOHN OFENTECHNIK GMBH**

Urstein Nord 67

5412 PUCH

ÖSTERREICH

Zulassungsgegenstand:

Raumluftunabhängige Pelletfeuerstätten mit den Bezeichnungen "Pelletto-RLU 418.08",  
"Pelletto-RLU 418.08-C", "Pelletto-RLU 433.08" sowie "Pallazza-RLU 518.08"



Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen.  
Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst sieben Seiten und zehn Anlagen.

**DIBt**